

Sous-commission paritaire pour l'exploitation des salles de cinéma

Paritair subcomité voor exploitatie van bioscoopzalen

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 10 DECEMBRE 2001 ABROGEANT LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL CONCERNANT LA GARANTIE D'UN REVENU MINIMUM MENSUEL MOYEN

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 10 DECEMBER 2001 TOT OPHEFFING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST BETREFFENDE DE WAARBORG VAN EEN GEMIDDELD MINIMUM MAANDINKOMEN

Article 1

La présente convention collective de travail s'applique :

1° aux travailleurs occupés dans les salles de spectacle cinématographiques ressortissant à la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma, à l'exclusion du personnel d'accueil payé au pourboire ;

2° aux employeurs qui occupent les travailleurs visés au 1°.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par travailleurs : les ouvriers et les employés masculins et féminins.

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing:

1° op de werknemers die zijn tewerkgesteld in de bioscoopzalen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen, met uitzondering van het onthaalpersoneel met foien bezoldigd;

2° op de werkgevers die onder 1° bedoelde werknemers tewerkstellen.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder werknemers verstaan: arbeiders en bedienden, mannelijk en vrouwelijk.

Article 2

§1. La présente convention collective de travail abroge la convention collective de travail du 29 janvier 1992 (A.R. 20/11/92 - M.B. 17/03/93), conclue au sein de la sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma, concernant la garantie d'un revenu minimum mensuel moyen et modifiée par la convention collective de travail du 4 octobre 2001.

Art. 2

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heft de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 1992 (K.B. 20/11/92 - B.S. 17/03/93) op, gesloten in het paritair subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen, betreffende de waarborg van een gemiddeld minimum maandinkomen en gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 4 oktober 2001.

§2. La convention collective de travail du 29 janvier 1992 précitée est définitivement abrogée à la date du 1er janvier 2002.

§2. De voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 1992 is definitief opgeheven op datum van 1 januari 2002.

Art. 3

La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2002, et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut à la demande de la partie la plus diligente être dénoncée moyennant un préavis de trois mois ; cette dénonciation doit être notifiée par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma et aux organisations signataires.

Art. 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2002, en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan op verzoek van de meest gereede ondertekenende partij worden opgezegd met een opzeggingstermijn van drie maanden; deze opzegging moet per aangetekend brief worden gericht aan de voorzitter van het Paritair subcomité Voor de exploitatie van bioscoopzalen en aan de ondertekenende organisaties.

NEERLEGGING DEPOT 10 décembre 2001
28-10-2001
21-12-2001

14 december 2001

64312 / 10 / 303.03